

## **TCGA pentru servicii (Termeni și Condiții Generale de Afaceri) referitoare la serviciul Pocket Fleet (Aplicație)**

(„TCGA pentru servicii”)

### **1. Obiect**

- 1.1.** Prezentele TCGA pentru servicii reglementează relația juridică a utilizatorului aplicației Pocket Fleet cu TB Digital Services GmbH, Oskar-Schlemmer-Str. 19-21, D-80807 München („**TBDS**”).
- 1.2.** Pocket Fleet este o aplicație gratuită pentru utilizator, care optimizează diferite informații și funcții în legătură cu diferite servicii RIO și MAN pentru utilizatorul aplicației Pocket Fleet și le pune la dispoziție spre utilizare pe un terminal mobil final (smartphone). Volumul de date și de funcții depinde parțial de serviciile contra cost. Funcțiile provin din următoarele servicii: Essentials, Geo, Timed și One Minute Locator. Utilizatorul acestei aplicații mobile este același ca și utilizatorul aplicației web.
- 1.3.** Costurile serviciilor de telecomunicații care survin din utilizarea aplicației Pocket Fleet vor fi suportate de partea contractuală care a încheiat contractul de telecomunicații aferent terminalului mobil respectiv.

### **2. Înregistrare**

Pentru utilizarea aplicației Pocket Fleet se presupune ca utilizatorului sau angajatorului:

- să fie înregistrat în calitate de client pe platforma RIO
- să fi înregistrat vehiculele și șoferii pe platforma RIO
- pentru vehiculele înregistrate pe platformă trebuie să fie activ cel puțin serviciul Essentials

### **3. Gama de servicii**

- 3.1.** Pocket Fleet permite accesul optimizat la utilizarea mobilă la informații și funcții alese pentru serviciile: Essentials, Geo, Timed precum și One Minute Locator, dacă sunt îndeplinite condițiile de utilizare de la punctul 2. Volumul serviciilor amintite este limitat la utilizarea mobilă; pentru aceasta, vezi descrierea serviciilor aplicației Pocket Fleet.

Descrierea detaliată a serviciului precum și cerințele tehnice și plata care trebuie achitată pentru utilizarea serviciului sunt disponibile în forma curentă și pe platformă, la <https://rio.cloud>.

- 3.2.** Disponibilitatea platformei pentru serviciul care trebuie prestat în acest scop este reglementată de punctul 3.2 din TCGA pentru platformă.

### **4. Utilizare și cerințe tehnice**

- 4.1.** Utilizarea aplicației Pocket Fleet este permisă numai în limitele gamei de funcții specificate și în scopul îndeplinirii serviciilor prevăzute. Utilizatorul se obligă în mod special să se abțină de la:

**4.1.1.** Orice fel de modificări ale aplicației Pocket Fleet care ar putea afecta funcțiile aplicației.

**4.1.2.** Folosirea Pocket Fleet pentru a transmite informații care încalcă prevederile legale în vigoare sau regulile de bun simț, utilizatorul obligându-se, în special, să nu distribuie conținuturi discriminatorii, rasiste, pornografice, care instigă la violență, care încalcă drepturile personale ale terților sau instigă la comiterea de infracțiuni.

**4.2.** În caz de încălcare a acestor prevederi, TBDS își rezervă dreptul de a exclude utilizatorul de la utilizarea în continuare a Pocket Fleet și de a șterge conținuturile distribuite de utilizator. Utilizatorul exonerează TBDS de orice revendicări ale terților ocazionate de încălcarea de către utilizator a acestor TCGA pentru servicii.

**4.3.** Pentru a putea utiliza Pocket Fleet este necesară utilizarea unui smartphone Android versiunea 5.0 cu o rezoluție hdpi sau mai mare.

## **5. Drepturi privind conținuturile**

Utilizatorului îi aparțin toate conținuturile create în Pocket Fleet. Este responsabilitatea acestuia să se asigure că aceste conținuturi nu încalcă drepturile terților.

## **6. Software**

**6.1.** Utilizatorul confirmă faptul că prin utilizarea Pocket Fleet este posibil ca software-ul aflat la baza aplicației să descarce și să instaleze din când în când noutăți, actualizări și funcții suplimentare de la TBDS, în vederea îmbunătățirii sau a continuării dezvoltării software-ului.

**6.2.** Utilizatorul nu are voie să modifice niciun cod sursă al TBDS, să creeze lucrări derivate pe baza acestora, să le decompileze sau să încerce în orice alt mod să le extragă.

**6.3.** Utilizatorul poate găsi o prezentare generală a licențelor utilizate de acest serviciu în aplicație, la Setări > Licențe.

## **7. Modificări**

**7.1.** TBDS îi va comunica din timp utilizatorului atunci când intenționează să opereze modificări ale acestor TCGA pentru servicii, astfel încât utilizatorul să poată decide dacă dorește să continue să utilizeze Pocket Fleet în noile condiții și să își poată exprima consimțământul cu privire la aceste modificări. Consimțământul este considerat a fi exprimat dacă are loc o utilizare ulterioară a Pocket Fleet.

**7.2.** Dacă utilizatorul nu își exprimă consimțământul cu privire la aceste modificări ale TCGA pentru servicii, trebuie să renunțe la utilizarea Pocket Fleet.

## **8. Răspunderea**

TBDS își asumă răspunderea pentru cazuri de neglijență crasă și încălcare intenționată a prevederilor contractuale și necontractuale, conform prevederilor legii.

În limitele prevăzute de lege, TBDS răspunde numai în cazuri de încălcare a obligațiilor contractuale a căror îndeplinire este neapărat necesară pentru buna derulare a relației contractuale și pe a căror îndeplinire utilizatorul are motive să se bazeze (obligații esențiale) și doar prin despăgubirea daunelor directe, previzibile și tipice pentru acest tip de contract. Răspunderea pentru daune indirecte este exclusă.

În cazul în care un serviciu este furnizat gratuit: În plus, în cazul unei simple neglijențe care încalcă astfel de obligații cardinale, TBDS va trebui, ținând cont de asigurarea caracterului gratuit al serviciului TBDS, să acorde aceeași obligație de diligență pe care TBDS o folosește în cadrul afacerilor proprii.

## **9. Reziliere**

Utilizatorul are dreptul să înceteze în orice moment utilizarea Pocket Fleet. TBDS are dreptul să excludă cu efecte imediate utilizatorul de la utilizarea Pocket Fleet în caz de încălcare a acestor condiții de utilizare. TBDS are dreptul de a sista Pocket Fleet cu o notificare prealabilă de 3 luni.

## **10. Alte mențiuni**

**10.1.** În cazul în care punerea la dispoziție a serviciilor TBDS nu poate fi realizată din cauza unor situații de forță majoră, TBDS va fi exonerat de punerea la dispoziție a serviciilor TBDS pe toată durata și în funcție de amploarea impactului, cu condiția ca TBDS să ia măsurile necesare de precauție pentru a evita consecințele. Prin situație de forță majoră se înțelege orice eveniment aflat în afara controlului TBDS, care împiedică TBDS, în totalitate sau parțial, să-și îndeplinească obligațiile care îi revin, inclusiv daunele provocate de incendii, inundații, greve și blocajele ordonate conform prevederilor legale în vigoare, precum și toate avariile care nu au fost produse din vina acestora și dispozițiile venite din partea oficialităților. De asemenea, aici este inclusă și defecțiunea platformei RIO din cauza forței majore.

TBDS va notifica imediat utilizatorul cu privire la producerea și încetarea unei situații de forță majoră și va depune toate eforturile pentru a înlătura situația de forță majoră și a limita cât mai mult posibil consecințele acesteia.

**10.2.** În cazul în care anumite prevederi ale prezentelor TCGA pentru servicii sunt sau devin nule din punct de vedere juridic, parțial sau total, acest lucru nu va afecta valabilitatea celorlalte prevederi. Părțile contractuale convin să înlocuiască prevederea devenită nulă cu o prevedere cu efect juridic care să corespundă cel mai bine cu scopul și sensul prevederii devenite nule. O eventuală lacună apărută în aceste TCGA pentru servicii va fi închisă în consecință.

- 10.3.** TBDS are dreptul de a cesiona companiilor afiliate TBDS în sensul articolului 15 din AktG (Legea germană privind societățile pe acțiuni) drepturi și/sau obligații în conformitate cu acești TCGA pentru servicii. În cazul atribuirii totale a tuturor drepturilor și obligațiilor, utilizatorul are dreptul să rezilieze acești TCGA pentru servicii.
- 10.4.** Utilizatorul nu are dreptul de a ceda în totalitate sau parțial, fără acordul prealabil în scris al societății TBDS, unor terți drepturi și/sau obligații care îi revin prin încheierea acestor TCGA pentru servicii.
- 10.5.** Modificările și completările acestor TCGA pentru servicii trebuie să fie realizate în scris. Acest lucru se aplică și în cazul unui eventual acord privind abrogarea acestei cerințe care stipulează necesitatea formei scrise.
- 10.6.** Aceste TCGA pentru servicii sunt disponibili în versiuni în limbile naționale respective, iar în cazul în care există contradicții, este relevantă versiunea originală în limba germană.
- 10.7.** Aceste TCGA pentru servicii se supun legii Republicii Federale Germania (cu excluderea conflictului de legi și a Convenției Națiunilor Unite asupra contractelor de vânzare). Sediul procedural exclusiv pentru litigiile care decurg din sau în legătură cu acești TCGA pentru servicii se află la München.

## **11. Observații**

Un terminal mobil nefixat sau fixat necorespunzător poate fi propulsat către interiorul autovehiculului în cazul unor manevre de condus sau de frânare bruște, precum și în cazul unui accident, și poate să provoace vătămări. De aceea, întotdeauna trebuie să fixați corespunzător sau să depozitați în siguranță terminalul mobil, în zone aflate în afara razei de acțiune a airbagurilor.

Utilizarea aplicațiilor în timpul șofatului vă poate distra de la situația din trafic, ceea ce poate spori pericolul de accidente.

Respectați manualul de exploatare al terminalului dvs.